



**DÉPARTEMENT DES SERVICES SOCIAUX / SOCIAL SERVICES DEPARTMENT
RAPPORT BISANNUEL / BIENNIAL REPORT**

Juillet à Décembre 2020 / July to December 2020

ONTARIO AU TRAVAIL / ONTARIO WORKS

Ontario au Travail - Général / Ontario Works - General	Décembre December	Novembre November	Octobre October	Septembre September	Août August	Juillet July
Charge de cas - OAT / OW Caseload Size	865	880	904	903	911	938
Bénéficiaires dans les centres de services résidentiels / Beneficiaries in Domiciliary Hostels (Max. 450)	450	450	450	450	450	450
Bénéfices pour la période - Centres de services résidentiels/ Benefits for the period - Domiciliary Hostels	\$276,475	\$270,644	\$272,945	\$277,553	\$278,492	\$279,078
Nombre de personnes en attente de services / Number of persons awaiting services	22	23	16	13	9	6
Charge de cas totale / Total Caseload Size	1315	1330	1354	1353	1361	1388

SERVICES À LA PETITE ENFANCE / EARLY YEARS SERVICES

Services à la petite enfance - Général / Early Years Services - General	Décembre December	Novembre November	Octobre October	Septembre September	Août August	Juillet July
Enfants desservis / Children receiving services	565	534	581	643	565	561
Familles desservies / Families receiving services	516	487	520	575	521	518
Enfants en attente de services / Children awaiting services	0	0	0	0	0	0

SERVICES DE LOGEMENT / HOUSING SERVICES

Composition des ménages / Household Breakdown	Décembre December	Novembre November	Octobre October	Septembre September	Août August	Juillet July
Total des résidents dans les unités familiales / Total Number of Residents in Family Units	566	567	574	567	568	572
Total des résidents dans les unités pour personnes âgées / Total Number of Residents in Senior Citizen Units	155	154	155	154	151	152
Montant total des résidents du logement social / Total Number of Social Housing Residents	721	721	729	721	719	724

Revenus du logement public / Public Housing Rent Revenues	Décembre December	Novembre November	Octobre October	Septembre September	Août August	Juillet July
Revenu de loyer mensuel / Monthly Rent revenue	\$130,827.61	\$122,990.72	\$130,887.85	\$131,128.00	\$134,747.00	\$128,263.30

Liste d'attente / Waiting List	Décembre December	Novembre November	Octobre October	Septembre September	Août August	Juillet July
Liste d'attente pour le logement Public / Public Housing Waiting List	1108	1139	1142	1129	1113	1137
Liste d'attente pour le logement à but non lucratif / Non-Profit Housing Waiting List	1321	1299	1307	1299	1266	1296